



Comune di Bolzano
Stadtgemeinde Bozen

8. Ripartizione Patrimonio ed Attività economiche

8. Abteilung für Vermögen und Wirtschaft

8.4 Ufficio Appalti e Contratti

8.4 Amt für öffentliche Aufträge und Verträge

AVVISO

ai sensi dell'art. 32, comma 7 e
dell'art. 29, comma 1 del D.Lgs. n.
50/2016 e ss.mm.ii.
(detto anche Codice)

**Dichiarazione di efficacia
dell'aggiudicazione "definitiva"**

BEKANNTMACHUNG

im Sinne des Art. 32, Abs. 7 und des
Art. 29, Absatz 1 des Gv.D. Nr.
50/2016, i.g.F.
(auch Kodex genannt)

**Erklärung über die
Rechtswirksamkeit der
„endgültigen“ Zuschlagserteilung**

Sezione I:

Amministrazione aggiudicatrice

Comune di Bolzano

Comune di Bolzano – Ripartizione 6 Lavori
Pubblici – Via Lancia 4/a - 39100 Bolzano

Responsabile unico del procedimento
(RUP):
Dott. Ing. Mario Begher
Ufficio Infrastrutture ed Arredo Urbano

Responsabile amministrativo della
procedura di gara:
Dott.ssa Valentina Tomazzoni

Ufficio responsabile per la gestione della
gara:
8.4 Ufficio Appalti e contratti
Dott.ssa Petra Mahlkecht

Abschnitt I:

Öffentlicher Auftraggeber

Gemeinde Bozen

Gemeinde Bozen Abteilung 6.
Öffentliche Arbeiten Lanciastraße, 4/A –
39100 Bozen – Italien

Einziges Verfahrensverantwortlicher
(RUP):
Dr. Ing. Mario Begher
Amt für Infrastrukturen und
Freiraumgestaltung

Verantwortliche für die Ausführung der
Vergabe:
Frau Dr. Valentina Tomazzoni

Zuständiges Amt für die Verwaltung
der Ausschreibung:
8.4 Amt für öffentliche Aufträge und
Verträge
Frau Dr. Petra Mahlkecht

Sezione II:

Oggetto dell'appalto

Denominazione della gara:

**Procedura aperta per la conclusione
di un accordo quadro - art.54, comma
3 del vigente D.Lgs. n. 50/2016 –
inerente gli interventi di
manutenzione delle strade e dei
marciapiedi cittadini (Lotti n. 1 – 2 – 3
– 4 – 5 – 6 – 7 – 8 – 9).**

Abschnitt II:

Auftragsgegenstand

Bezeichnung des Auftrags:

**Offenes Verfahren für die für den
Abschluss einer
Rahmenvereinbarung – Art. 54,
Absatz 3 des Gv.D Nr.50/2016–
betreffend die
Instandhaltungseingriffe auf
Straßen und auf Gehsteigen der**

Stadt (Lose Nr. 1 – 2 – 3 – 4 - 5- 6 - 7 – 8 - 9).

Lotto 8:

interventi di manutenzione delle strade e dei marciapiedi cittadini prevalentemente nelle zone Centro, Piani e Rencio

Los Nr. 8:

Instandhaltungsingriffe auf die Strassen und auf die Gehsteige in der Stadt vorwiegend in den Stadtvierteln Zentrum - Bozner Boden – Rentsch

Codice CIG

Erkennungskodex CIG

75272768A7

Codice CUP

CUP Kodex

I57H18000210004

Importo dell'accordo quadro per il lotto 8

Betrag der Rahmenvereinbarung für das Los 8

(compresi i costi per la sicurezza)

(einschließlich Kosten für die Sicherheit)

745.000,00.= €

Importo a base d'asta: Euro 700.000,00.=
Oneri per la sicurezza: Euro 45.000,00.=

Ausschreibungsbetrag: 700.000,00.= Euro
Sicherheitskosten: 45.000,00.= Euro

Sezione III:
Provvedimento di aggiudicazione definitiva

Abschnitt III:
Verfügung über den endgültigen Zuschlag

Con determinazione dirigenziale n. 3746 del 4.4.2019 (prot. gen. n. 66886) dell'Ufficio Amministrazione dei Lavori Pubblici 6.5, il R.T.I. **"BETON ASFALTI S.R.L. di Cis (TN) (capogruppo)/STONEDIL S.R.L. (mandante) di Albiano (TN)"** è rimasto definitivamente aggiudicatario del **lotto 8**, avendo prodotto l'offerta economicamente più vantaggiosa individuata in base al solo PREZZO per l'amministrazione.

Mit Verfügung Nr. 3746 vom 4.4.2019 (Prot. Gen. Nr. 66886) des leitenden Beamten des Amtes für Verwaltungsangelegenheiten im Bereich der öffentlichen Arbeiten 6.5, wurde das **Los 8** endgültig an die Bietergemeinschaft **„BETON ASFALTI GmbH (federführendes Unternehmen) von Cis (TN)/STONEDIL GmbH (Mandantin) von Albiano (TN)"**, zugeschlagen, da diese das wirtschaftlich günstigste Angebot, ermittelt auf der Grundlage des alleinigen PREISES für die Verwaltung, unterbreitet hat.

Il ribasso offerto é pari a **32,20% (trentadue virgola venti per cento)** sull'elenco prezzi posto a base di gara.

Die Bietergemeinschaft hat einen Abschlag von **32,20 % (zweiunddreißig Komma zwanzig**

Prozent) auf das Preisverzeichnis der Vergabe geboten.

Sezione IV:
Efficacia dell'aggiudicazione definitiva

Dai controlli effettuati in capo all'aggiudicatario circa il possesso dei requisiti generali e speciali ai sensi della documentazione di gara rispettate del D.Lgs. n. 50/2016 e ss.mm.ii. non emergono cause di esclusione.

L'aggiudicazione definitiva viene pertanto dichiarata efficace in data 21.6.2019 (art. 32. comma 7 del D.Lgs. n. 50/2016 e ss.mm.ii.)

Data di pubblicazione

Abschnitt IV:
Rechtswirksamkeit der endgültigen Zuschlagserteilung

Bei der Überprüfung der allgemeinen und besonderen Voraussetzungen des Zuschlagsempfänger gemäß Ausschreibungsunterlagen bzw. Gv.D. Nr. 50/2016, i.g.F., wurden keine Ausschlussgründe festgestellt.

Der endgültige Zuschlag wird demzufolge am 24.6.2019 als rechtswirksam erklärt. (Art. 32, Abs. 7 des Gv.D. Nr. 50/2016, i.g.F.)

Tag der Veröffentlichung:

24.6.2019

La Direttrice dell'Ufficio Appalti e Contratti 8.4
Die Direktorin des Amtes für öffentliche Aufträge und Verträge 8.4
– Dott.ssa/Dr. Frau Petra Mahlknecht –
(firmato digitalmente/unterzeichnet mit digitaler Unterschrift)